

17. アラヤト山の伝説

ルソン島中央の名所のひとつがアラヤト山というパンパンガ州にある休火山です。1940年代と1950年代、この山は、ハカバラハプという、日本が占領していた時代に設立された武装グループの隠れ家に使われていたことがあります。

昔、アラヤト山は現在の所ではなく、今、カンダバの町があるところに存在していました。それは美しい山ということだけでなく、人々が狩猟の対象とする野生動物と同様、木々や森の生み出す竹やラタン椰子のような自然に豊かに恵まれていました。

アラヤト山の傾斜地は土が肥沃で、人々はその地を耕し、米、とうもろこし、その他の作物を植えて、豊かになりました。事実、彼らは大変豊かになって、木造の家に住みたいと思うようになりました。これを実現させるために、山で見つかる大きな木々を切ってしまったのです。

アラヤト山には、シヌクアンという名の力のある神様が住んでいました。最初、シヌクアンは、彼の見たものを気に入っていませんでした。人々は勤勉で幸せそうでした。彼らをより幸せにするために、彼は夏の間は雨を降らせ、収穫の季節には日照りを与えました。

ところが、シヌクアンは、人々がその富によって、だめにし始めていることに気づきました。富に満足せず、人々は何かにつけて、たとえば建物の大きさとか、大げさに飾った家など、お互いに比べあうようになったのです。大きな家を建てるために、人々はみんな森へ行って大きな木を見つけては、それを切るのです。山の傾斜地が、小さな木と同様に大きな木が切り倒されて禿山になるのに、そんなに時間はかかりませんでした。

人々が見境なく、木を切っているのを毎日シヌクアンは、悲しみながら見ていました。そして、ある日、もはやほっておけなくなり、彼は頭にきて、言いました。「私はこれらの人々を訓戒してやる。私はこの山を彼らから別の場所に移すことにした。」

彼の全ての力を集中して、シヌクアンは山を土台からはぎ取りました。彼はそれを方に乗せて歩き去りました。

大きな山を運ぶのは容易なことではありませんので、しばらくして、シヌクアンは大変疲れて

しまいました。彼はもう何キロも歩いていました。もう重い荷物をこれ以上歩けなくて、彼は今アラヤトと言われている町のあたりで彼の荷物を降ろしました。彼は数分休みました。彼は休んでいる間に、周りを見回しました。そして、作物で緑の草原があふれているのを見ました。彼は涼しい風が吹いてくるのを感じました。それは平原にしばしば吹くのです。

周りを見回して、すべてのものが申し分なかったもので、シヌクアンは言いました。「これは大変素晴らしい所だ。私はここに私の山の家を置いておくことにしよう。」その時から、アラヤトの現在の場所に立っています。山が動いて、深く広い穴ができました。それにはやがて水がたまって、カンダバ沼と呼ばれています。

練習問題

新しい言葉の学び

A群とB群を結びつけなさい。綴りだけ答なさい。

A

- 1. site
- 2. prosperous
- 3. abundant
- 4. pretentious
- 5. denuded
- 6. sorrowfully
- 7. indiscriminate
- 8. muster
- 9. waft
- 10. swamp

B

- a. low area filled with water
- b. rich
- c. sadly
- d. removed
- e. careless
- f. gather
- g. place
- h. plentiful
- i. blow
- j. boastful
- k. thorough
- l. scarce

問いに詳しく答えなさい。

- 1. 人々のどんな行為がシヌクアンを怒らせたか？
- 2. 現代の人々はそれとどんな似たようなことを

## フィリピン 神話と伝説

行っていますか？

3. わたしたちの森や自然の資源を守ることは賢いことですか？ どうしてですか？
4. 見境なく人々が木を切ることへの罰として、シヌクアンは彼らにどんな罰を行うことを決断しましたか？
5. 数キロメートル歩いたところで、シヌクアンに山を降ろさせた原因は何でしたか？
6. 何がシヌクアンにその場所に留まる決断をさせましたか、どこで彼は止まって休みましたか？
7. 富によってだめになるのはいいことですか？ あなたの答えを説明しなさい。
8. もしあなたがシヌクアンの立場なら、あなたは何をしたでしょうか？
9. どんな良い性格や悪い性格が物語の人々によって示されていきましたか？
10. どんな道徳的教訓をこの物語が教えていますか？

### 明確化と発展の評価

1. 物語では、シヌクアンはアラヤトの人々を次のようにして罰しました。
  - a. 富によってだめになった。
  - b. 彼らは贅沢な家を建てることで競い合った。
  - c. 見境なく木を切った。これらの行為は現在でも一般的ですか？
2. あなたが金持ちなら、あなたの富で何をしますか？
3. 個人の間でどんな競い合いがされるべきでしょうか？
4. なぜわたしたちの森は守らなければならないのですか？あなたは植林運動に参加したことがありますか？